

Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.) *	Fabrikmarke S I M M A	Typ S P 2 1 6	Typenschein-Nummer CH 9784 02
-------------------------------------	--------------------------	------------------	----------------------------------

Hersteller S.I.M.M.A. SpA., I-20012 Cuggiono (Milano) / Italia  
 Erkennungsmerkmale "SP 216" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, seitlich am Schaltkasten  
 Fahrgestellnummer links, vorn oben auf Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur René LEHR, Baumaschinen, 4225 Erislach  
 Geprüftes Fahrzeug 1C096

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6  
 Federung - Lenkung Achsschenkel  
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, wirkend auf Hinterräder

Stellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder (Spindel)

Karosserie		Kran		Gewichte			
		innen	ausser	vorn	hinten	total	
Masse				Leergewicht	<u>3250</u>	<u>9250</u>	<u>12500</u>
Länge			<u>12950</u>	Nutzlast oder			
Breite			<u>2500 **</u>	Betriebsgewicht	<u>3250</u>	<u>9250</u>	<u>12500</u>
Höhe			<u>3980 **</u>	Gesamtgewicht			
Ueberhang	v	v	<u>2210</u>	Fabrikgarantie	<u>4050</u>	<u>9300</u>	<u>12700</u>
	h	h	<u>5540 *</u>	Reifengrösse	<u>7.50-16</u>	<u>7.50-20</u>	
Achsabstand			<u>5200</u>	Ply / bar	<u>12/6,75</u>	<u>12/7,00</u>	
Spurweite	v	h	<u>2060</u>	Tragkraft	<u>3920</u>	<u>9475</u>	
Abstand Oese - VA		HA	<u>2210</u>	für V max	<u>25</u>	<u>25</u>	
Abstand Königszapfen	-	HA	<u>----</u>	Höchst-V nach Hersteller			<u>25</u>
				Höchst-V nach Fahrverhalten			<u>25</u>

<b>Ausrüstung</b>		<b>Arbeitsmotor</b>		
Schlusslichter	R (E)	Marke	_____	Typ _____
Bremslichter	Sl (E)	Lärm	_____	bei U/min _____
Richtungsblinker	v -	Schalldämpfer	_____	
	h 2a (E)	Abgasprüfung	_____	
Rückstrahler	v I (E)	Entstörung	_____	
	s I (E)			
	h III (E)	<b>Angaben für den Fahrzeugausweis</b>		
Markierlichter	v ULO CH 1 0503 01	Art des Anhängers	Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fz.)	
	s -	Marke und Typ	S I M M A SP 216	
	h ULO CH 1 0507 01 Kranende	Typenschein-Nr. CH	9784 02	
hinten nach vorn	ML CH 1 2204 02 / A (E)	Karosserie	Kran	
Kontroll-Nr. Bel.	-	Leergewicht	12500	Nutzlast -
Unterlegkeil	1/ 400x220x180	Betriebsgewicht	12500	Ges. Gew. -

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Art der Ausnahme: Ueberhang hinten / ev. Gesamtzuglänge
- \*\* ) Abmessungen : Fz.-Breite und Höhe bei der Einzelabnahme kontrollieren

Eintrag Fahrzeugausweis

- 118 - Geschwindigkeit max. 25 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile: Fahrzeugende gem. Art 58/2 VRV und 35/4 BAV
- 139 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Ballast, Abstellpranken
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Oberwagen, Turm, Turmverlängerung, Ausleger, Steckbolzen der Fahrwerke v+h und sämtliche beweglichen Kranteile
- 160 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt angebracht werden: erforderliche Beleuchtung

Ort und Datum der Prüfung Laufen, 14.10.80 / 06.+ 18.11.80

Eidg. Typenprüfstelle